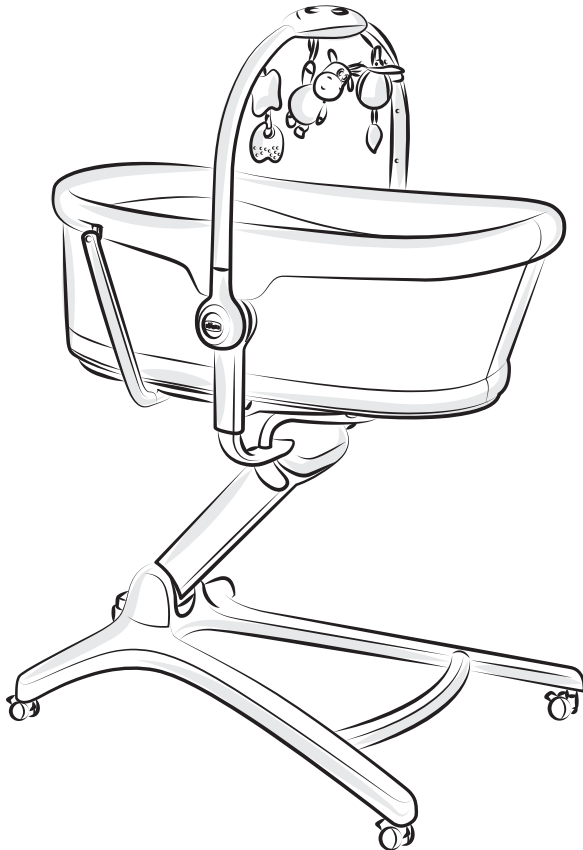




# Baby Hug 4 In 1

הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"י **דוורון**

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, סין.

שם דגם יצרן: Baby Hug 4 In 1

היבואן: דוורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 [www.davron.co.il](http://www.davron.co.il)

# חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,  
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.  
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

השימוש במוצר מתאים ל-4 סוגי שימוש:

**מצב עריסה:** מתאים לילדים מגיל לידה עד 6 חודשים (עד שהילד מסוגל לשבת בכוחות עצמו) ועד משקל של 9 ק"ג.

**מצב טרמפולינה:** מתאים לילדים מגיל לידה עד שהם יכולים לשבת בכוחות עצמם עד 6 חודשים ועד 9 ק"ג.

**מצב כיסא גבוה / כיסא ראשוני במצב ישיבה מול שולחן:** מיועד לילד שמסוגל לשבת בכוחות עצמו מגיל 36-6 חודשים ועד משקל של 15 ק"ג.

**אזהרה:** מוצר זה מתאים לילד מגיל לידה ועד 15 ק"ג.

**אזהרה:** השימוש במוצר מיועד עבור ילד אחד בלבד.

**אזהרה:** אין להשתמש במוצר בשום אופן אחר מלבד האופן המוצג בהוראות השימוש.

**אזהרה:** יש לסלק את כל אריזות הניילון על מנת למנוע חנק וכן את כל הרכיבים הקטנים של האריזה כמו חלקי פלסטיק וכו'. ולשמור אותם הרחק מהישג ידם של ילדך.

**אזהרה:** אין להשאיר את ילדך ללא השגחה.

**אזהרה:** השימוש במוצר יעשה בהשגחת מבוגר בלבד.

**אזהרה:** סכנת נפילה - אין לאפשר לילדך לטפס על המוצר.

**אזהרה:** אין לאפשר לילדים אחרים לשחק ללא השגחה.

ליד המוצר או לטפס עליו.

**אזהרה:** סכנת חנק - אין להוסיף חוטים או שרשראות למוצר.

**אזהרה:** כל הרכיבים חייבים להיות קבועים במקומם בכל עת, יש

לוודא כי הרוכסנים סגורים על מנת שלא יתפסו בבגדי

הילד (שרוכים, שרשראות, שרשראות מוצץ וכו'), המהווים

סכנת חנק.

**אזהרה:** כאשר המוצר נמצא בשימוש, על הגלגלים להיות נעולים.  
**אזהרה:** ודא שהאדם המשתמש במוצר יודע כיצד לעשות זאת בדרך הבטוחה ביותר.

**אזהרה:** חשיפה ממושכת לשמש תגרום לדהיית הבד, במידה והמוצר היה זמן ממושך בשמש גלויה יש לתת לו זמן להתקרר לפני הושבת הילד.

**אזהרה:** הרכבת המוצר תתבצע אך ורק על ידי אדם מבוגר! אי ציות להנחיה זו עלול לפגוע בבריאות ושלום ילדכם, אין להשתמש במוצר עד אשר הוא מותקן, מאובטח ונבדק כראוי.

**אזהרה:** השימוש במוצר יעשה אך ורק על מקומות יציבים ושטוחים, אין להשתמש בצעצוע על משטחים גבוהים (שולחנות, כיסאות, מיטות וכו') יש להרחיק את המוצר ממקומות מסוכנים כגון: דלתות, מדרגות וכו'.  
לעולם אין להשתמש במוצר ללא הכיסוי.

**אזהרה:** אין להשאיר חפצים קטנים על המוצר, למניעת סכנת חנק.  
**אזהרה:** השימוש במוצר (פתיחה, כיוון וסגירה) יעשה באמצעות מבוגר בלבד.

**אזהרה:** יש להניח תמיד את המוצר על משטח אופקי. אין להשאיר את המוצר על משטח משופע כאשר ילדך בתוכו.

**אזהרה:** אין להניח את המוצר ליד מדרגות או על שטיחים.  
**אזהרה:** אין לתלות שקיות או משקולות על מסגרת המוצר, הדבר עלול להשפיע על יציבותו.

**אזהרה:** אין לפתוח ולסגור את המוצר כאשר הילד יושב בו.  
**אזהרה:** כאשר המוצר נמצא בשימוש, חובה על הגלגלים להיות נעולים.

**אזהרה:** יש לבדוק תקופתית את שלמות המוצר, במידה ואחד מחלקיו שבור, קרוע חסר או תקול אין להשתמש בו ויש להרחיקו מהילד/ה.

**אזהרה:** אין להשאיר שום דבר במוצר ואין למקם אותו קרוב למוצר אחר, אשר יכול לשמש מדרך רגל, או עלול ליצור סכנת חנק עקב מחסור באוויר או עקב הכרכות סביב הצוואר, כגון שרוכים וחבלים של וילון.

**אזהרה:** אין להשתמש באביזרים או בחלפים שאינם מאושרים על ידי היצרן.

**אזהרה:** לפני ההרכבה, ודאו כי המוצר או אף אחד מרכיביו לא נפגעו במהלך ההובלה. במקרה זה, אין להשתמש במוצר ויש להרחיקו מהילד.

**אזהרה:** יש לבדוק תקופתית חלקים משומשים, ברגים רופפים, שחוקים או משוחררים או פגומים ולתקנם.

**אזהרה:** הרחק את המוצר מהישג ידם של ילדך כאשר הוא אינו בשימוש.

**אזהרה:** אין לכוון את המוצר בזמן שהתינוק בתוכו.

**אזהרה:** אין להשאיר את הצעצוע ליד מקורות חום כמו אש וכו' או מול שמש גלויה, יש להרחיק את המוצר מחומרים דליקים, מכשירי חימום ובישול או מוצרי חשמל המגיעים לטמפ' גבוהות בעת השימוש בהם.

**מצב עריסה - מגיל לידה עד 6 חודשים ועד 9 ק"ג:**

**אזהרה:** כאשר המוצר במצב עריסה יש להסיר את הרצועות ולהרחיקן מהישג ידם של ילדך.

**אזהרה:** מצב עריסה מיועד לשימוש עבור ילדים מגיל לידה עד 6 חודשים ועד משקל של 9 ק"ג.

**אזהרה:** למניעת פגיעה כתוצאה מנפילה - כאשר התינוק מסוגל לשבת או לצאת מהמיטה, אין להשתמש בה עוד כמיטתו של תינוק זה.

**אזהרה:** המיטה מוכנה לשימוש רק כאשר מנגנוני הנעילה נעולים, יש לוודא שהם מאובטחים כראוי לפני השימוש.

**אזהרה:** אין להשתמש בעריסה ללא המסגרת.

**אזהרה:** עובי המזרן חייב להיות כזה שהגובה האנכי (משטח עליון של המזרן עד לקצה העליון של צדי המוצר) הוא לפחות 200 מ"מ.

**אזהרה:** יש להזהר בשימוש עם תינוקות שרק נולדו עם מצעים רכים. הימנעו מלהניח כריות או פריטים דומים (עבור נוחות נוספת במהלך השינה) מתחת לתינוקות שזה עתה נולדו.

**אזהרה:** יש להשתמש רק במזרן אחד שסופק עם העריסה, אין להוסיף מזרן נוסף מעבר.

**אזהרה:** אל תשאיר דבר בתוך המוצר שעשוי להקטין את עומקו. כדי למנוע מהילד מכשול, אין להניח את העריסה קרוב לקירות ומכשולים.

**אזהרה:** יש להרחיק את המוצר מכבלים חשמליים ומחוטי חשמל אין להתקרב לחלונות שבהם החוטים, הווילונות וכו' עלולים לגרום לחנק. כדי למנוע חנק, לא לתת לילדים חוטים ויש להרחיק מהישג ידם.

**מצב טרמפולינה - מגיל לידה עד 6 חודשים ועד 9 ק"ג:**  
**אזהרה:** השימוש במצב זה מותאם עבור ילדים מלידה עד 9 ק"ג (6 חודשים).

**אזהרה:** הצעצוע אינו מתאים לילדך ברגע שבו הוא מצליח לשבת בכוחות עצמו, להסתובב ולהתרומם על ידיו ועל ברכיו.

**אזהרה:** מצב זה אינו מיועד עבור שינה ממושכת, אם ילדך מתעייף יש להעבירו למיטה או עריסה המתאימה לו. יש לחגור את ילדך בכל עת.

**אזהרה:** יש לכוון את אורך הרצועות הרצוי עבור ילדך. אין להרים את המוצר מיחידת הצעצועים.

**מצב כיסא - מגיל 36-6 חודשים ועד משקל 15 ק"ג:**  
**אזהרה:** הכיסא מיועד לשימוש לילדים בגילאי 6 עד 36 חודשים עד משקל עד 15 ק"ג, אין להשתמש בכיסא אם הילד יכול לשבת ללא עזרה.

**אזהרה:** במצב זה יש להעביר את יחידת הצעצועים לגב המוצר. יש לחגור את ילדך בכל עת.

**אזהרה:** אין להשתמש במוצר עד שכל הרכיבים מותקנים ומתואמים כהלכה.

**אזהרה:** סכנת נפילה - אין לאפשר לילדך לטפס על המוצר. שים לב לסיכון ההטיה כאשר ילדך יכול לדחוף את רגליהם

כנגד שולחן או כל מבנה אחר.

**אזהרה:** יש לבדוק תמיד את הבטיחות ואת היציבות של הכסא הגבוה לפני השימוש.

**אזהרה:** לפני השימוש, ודא שכל התקני הבטיחות מותקנים ופועלים כראוי. ודא כי הכסא נעול במצב פתוח.

**אזהרה:** יש לנעול את הגלגלים כאשר הכיסא אינו בתנועה.

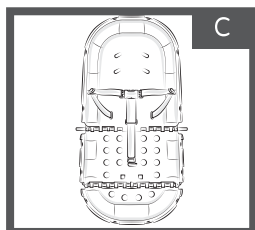
**אזהרה:** ודא שהילד נמצא במרחק בטוח בעת פתיחה וסגירה של המוצר. ודאו שבמהלך פעולות ההתאמה (הטיית משענת הגב) החלקים הנעים של הכסא הגבוה אינם באים במגע עם ילדכם.

**אזהרה:** יש להשתמש ברצועת הכתפיים בשילוב עם רצועת המפשעה, ודא כי כל הרצועה מותקנת כראוי לפני השימוש.

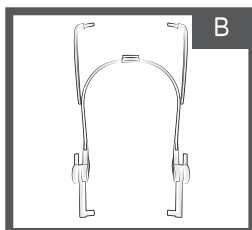
**אזהרה:** אין להזיז את הכסא הגבוה עם ילדך היושב בו.

### רשימת החלקים:

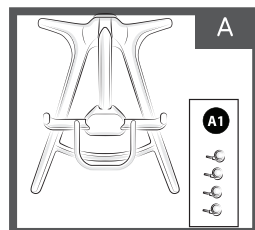
יש לבדוק כי כל הרכיבים נמצאים. אם חלק כלשהו חסר, פנה לשירות הלקוחות. הרכבת המוצר תעשה ע"י מבוגר.



C - מושב

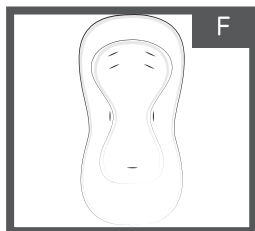


B - מסגרת המושב

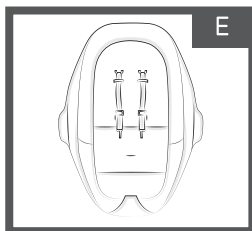


A - מסגרת גובה מתכווננת

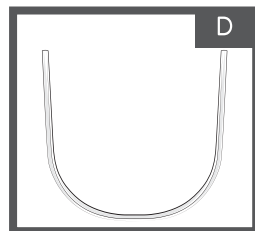
A1 - גלגלים עם בלמים



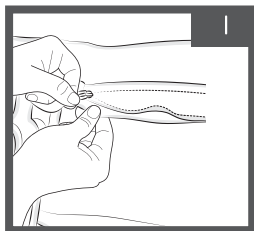
F - כרית פנימית



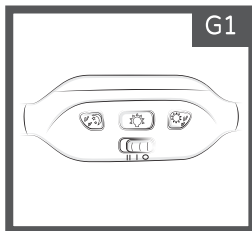
E - ריפוד עם רצועות



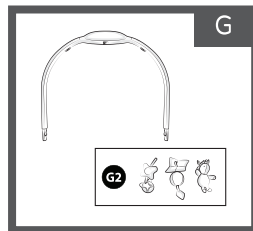
D - מסגרת המושב



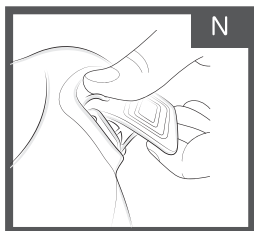
I - הוכסן בד עליון



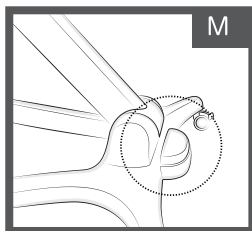
G1 - אור / צליל  
- לחצני המשחק



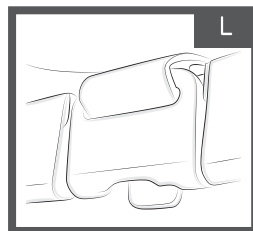
G - יחידת צעצועים  
G2 - צעצועים רכים



N - ידית כיוון  
משענת גב



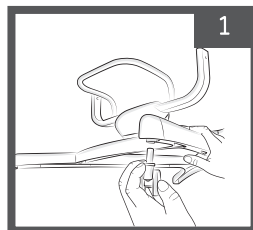
M - דוושת כיוון גובה



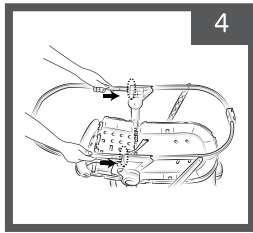
L - תופסנים מפלסטיק

## התקנת המוצר:

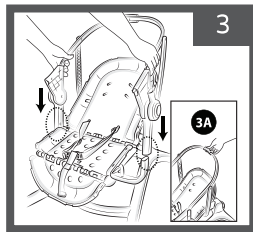
יש להרכיב את הגלגלים (A1) על המסגרת המתכווננת, בגובה הרצוי (A). יש לבצע זאת על משטח רך כדי לא לפגוע ברצפה. יש להרכיב את 4 הגלגלים (A1) ולאחר מכן יש לחבר את הברגים בתחתית הבסיס (A).



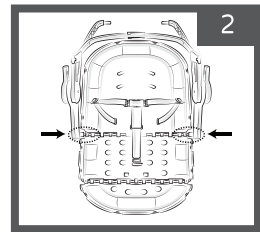
**אזהרה:** הכנס את הגלגל לתוך החור שבבסיס. בשלב זה ניתן להניח את הבסיס על הרצפה.



הכנס את הצינור (D) לחורים המתאימים על מסגרת המושב (B) ודא שכל החלקים הוכנסו כראוי למקומם.

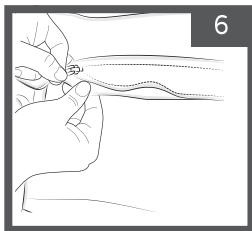


**הרכבת המושב:** הכנס את שתי הצינורות על הבסיס (A) לחורים המתאימים על מסגרת המושב (B).

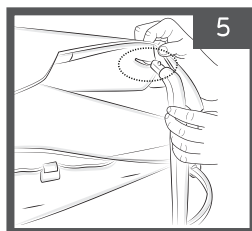


הכנס את מסגרת המושב (B) לצינורות המתאימים על המושב (C).

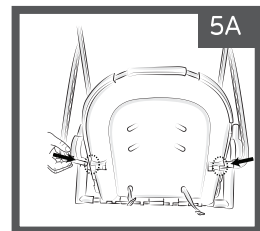
## אזהרה: משענת הגב חייבת להיות בגובה הנכון, כפי שמוצג באיור 3A.



סגור את הבדים (E) באמצעות שני הרוכסנים מעל מסגרת המושב (B).

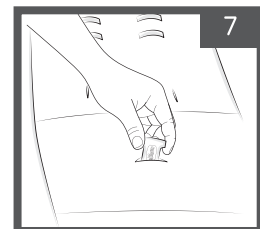
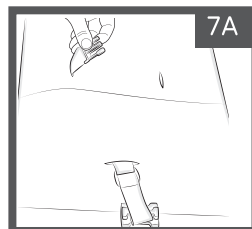
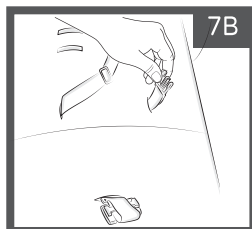


העבר את שתי הזרועות הצדדיות של מסגרת המושב (B) דרך החורים, הכנס את המחברים לחורים משני צדי משענת הגב.

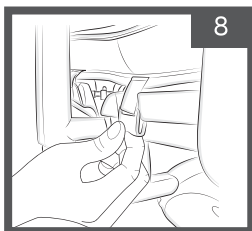


הכנס את הבד (E) על המושב (C), דרך החורים על הבד.

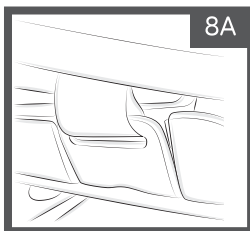
## אזהרה: ודא ששתי הידיות מורכבות כראוי במקומן.



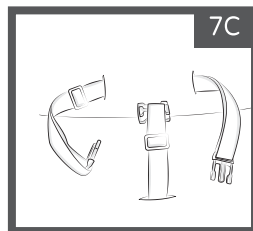




8



8A

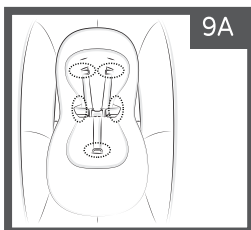


7C

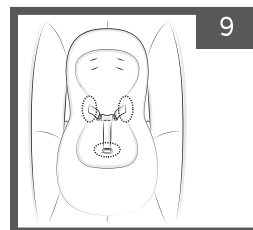
חבר את חלק הבד (E) לתחתית מבנה המושב (C) באמצעות התופסנים מהפלסטיק, הקפד להכניס את כל חלקי הפלסטיק לחריצים המיועדים לכך.

יש להעביר את רצועת המפשעה ואת רצועות המותניים למושב (C) דרך החריצים שעל הבד (E) (איורים 7-7C).

**כרית פנימית (F)** מיועדת מגיל לידה, ניתן להשתמש בה או להסירה לפי הצורך. מקם אותה על הריפוד, העבר את רצועת המפשעה ואת רצועות המותניים דרך החורים של הכרית (F) במצב כיסא גבוה יש להעביר בנוסף את רצועות הכתפיים דרך החורים של הכרית (איור 9a).

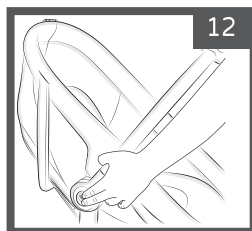


9A

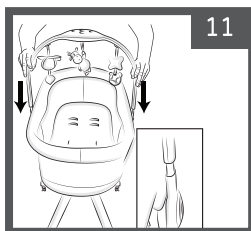


9

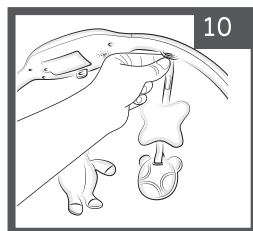
### יחידת הצעצועים:



12



11

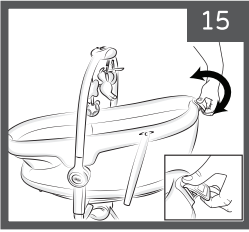


10

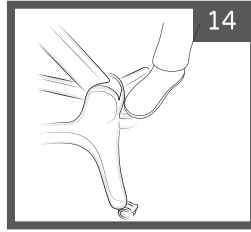
כדי להטות את סרגל הצעצועים בשלוש המקומות האפשריים, לחץ על לחצני הצד.

הרכב את יחידת הצעצועים, שים לב שהנורית ממוקמת לכיוון משענת הגב (N) הכנס לתוך החורים על מסגרת המושב (B).

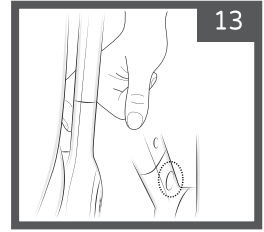
**חיבור יחידת הצעצועים:** הכנס את רצועות הצעצועים דרך פתחי הפלסטיק והדק את רצועת הסקוטש'.



**התאמת משענת הגב:**  
משענת הגב מתכווננת ל-4 גבהים שונים. ניתן לשנות גובה ע"י הרמת הידית (N).



**התאמת גובה:**  
ניתן לכוון לגבהים שונים את המוצר, לחץ על דוושת כוונן הגובה (M) הרם או הנמוך את המושב לגובה הרצוי.

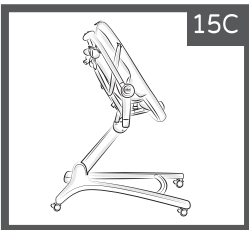


**הסרת יחידת הצעצועים:**  
כדי להסיר את יחידת הצעצועים לחץ על הלחצנים שבצד הפנימי ומשוך כלפי מעלה.

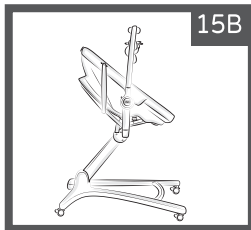
**אזהרה:** יש לבדוק תמיד שיחידת הצעצועים מחוברת היטב לפני השימוש.

**אזהרה:** כדי למנוע פגיעה, יש להסיר את הצעצוע התלוי ברגע שבו ילדך מצליח לשבת בכוחות עצמו, להסתובב ולהתרומם על ידיו ועל ברכיו.

### מצבים:



כיסא גבוה / כיסא ראשוני במצב ישיבה מול שולחן (15C).



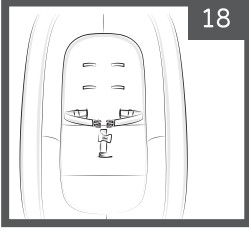
מצב טרמפולינה (15B)



מצב עריסה (15A)

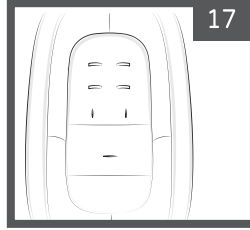
ניתן לבצע התאמת גובה גם כאשר ילדך יושב בה, אך זה יהיה יותר קשה.

**אזהרה:** ודא תמיד כי משענת הגב נעולה היטב לפני השימוש.



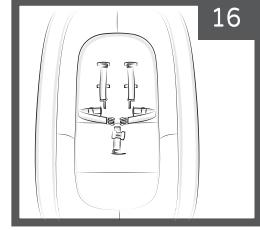
18

**מצב טרמפולינה**  
**בעל 3 נקודות חגירה:**  
 חגירה באמצעות  
 חגורות מותניים  
 ורצועת המפשעה.



17

**מצב עריסה:**  
**אזהרה:** במצב  
 זה יש להסיר לחלוטין  
 את רצועות הבטיחות,  
 יש לשמור אותם מחוץ  
 להישג ידם של ילדך.

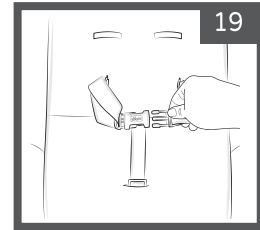


16

**השימוש ברצועות  
 הבטיחות בעלת  
 5 נקודות חגירה:**  
 יש לחגור עם  
 רצועות הכתפיים,  
 רצועות המותניים  
 ורצועת המפשעה.

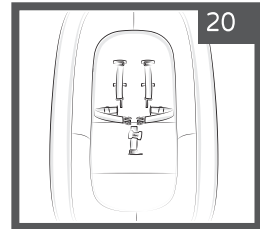
**טרמפולינה:** לאחר הושבת הילד בטרמפולינה, יש להדק את  
 הרצועות ולהכניסן דרך אבזם רצועת המפשעה, יש להתאים את  
 הרצועות שיתאימו לגובה ילדך (איור 19).

**אזהרה:** יש לוודא שהרצועה ישרה ואינה  
 מסובבת או מפותלת.



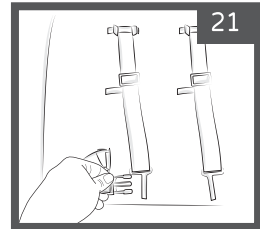
19

**כיסא גבוה:**  
**אזהרה:** מערכת 5 נקודות חגירה יש  
 להשתמש ברצועת המפשעה, רצועות המותניים  
 ורצועות הכתף.

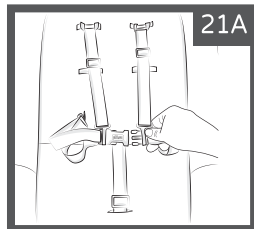


20

**אזהרה:** במצב זה מקם את יחידת  
 הצעצועים מאחורי משענת הגב. לאחר הושבת  
 הילד יש לחגור את ילדך על ידי הכנסת הרצועות  
 דרך אבזם רצועת הכתף.



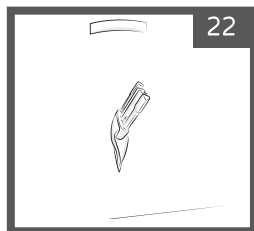
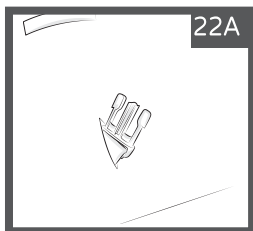
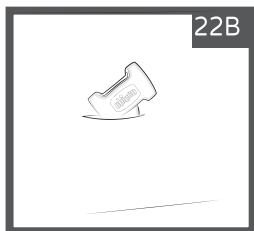
21



לאחר מכן העבר את דרך האבזם רצועת המפשעה והתאם את גובה רצועות הכתפיים לפי גובה ילדך. יש לוודא שהרצועות מהודקות היטב, ע"מ לשחרר את הרצועה, לחץ ומשוך את חיבורי האבזם.

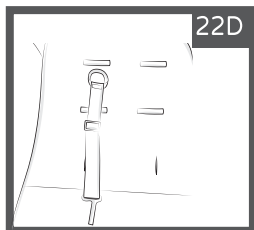
**אזהרה:** יש לוודא שהרצועות מהודקות היטב לפני השימוש.

### הסרת רצועות הבטיחות:

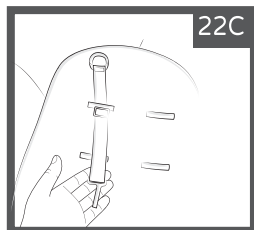


ניתן להסיר את רצועות הבטיחות (לשטיפה או לשימוש במצב עריסה): יש למשוך את רצועות המותניים והמפשעה מהחורים לכיוון המושב עד להוצאה מלאה.

בהחזרת הרצועות, יש לוודא שהן הוחזרו בצורה נכונה.



משוך את רצועות הכתפיים מחורי הבד של משענת הגב.

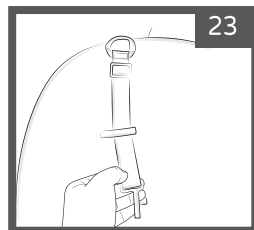


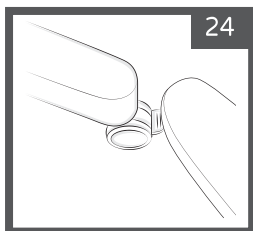
כדי להרכיב מחדש את רצועת הבטיחות בצע את השלבים:

העבר את רצועת הכתף דרך החור, ודא כי מותאמת לאורך המתאים עבור ילדך.

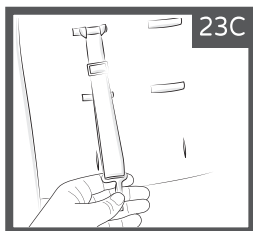


חזור על שלב 7, של הרכבת רצועות המותניים ורצועות המפשעה.

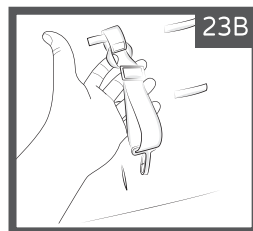




**בלמים:** כדי להפעיל את הבלמים יש לדחוף את הידית הקטנה על הגלגלים.



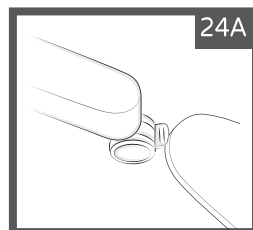
ודא שהטבעת פונה כלפי חוץ. הרצועות חייבות להיות מותאמות לפי גובה ילדך.



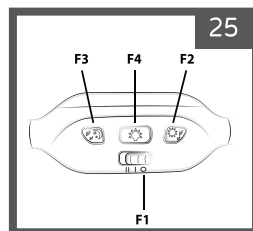
העבר את הרצועה עד שלולאת הפלסטיק בפנים.

## אזהרה: כאשר המוצר נמצא בשימוש, יש לנעול את כל הגלגלים.

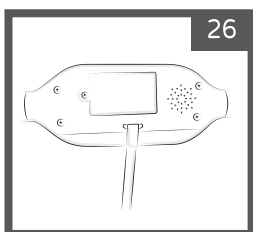
כדי לשחרר את הבלמים, הרם את הידיות של הגלגלים כלפי מעלה.



יחידת צעצועים עם לוח צלילים ואורות.  
 F1: לחצן הפעלה ועוצמת קול  
 F2: לחצן מוזיקה  
 F3: לחצן שירי ערש  
 F4: לחצן הדלקת האורות



### התאמה והחלפת סוללות:

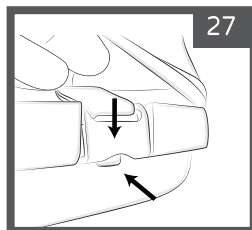


- צעצוע זה דורש 2 סוללות AA 1.5 וולט.
- הכנסת סוללות והחלפת יתבצע על ידי מבוגר בלבד.
- להחלפת סוללות יש להשתמש במברג לפתיחת הברגים ואז לפתוח את המכסה.
- יש לבדוק שהסוללות המונחות במיקומם נמצאות בצורה הנכונה. יש לסגור את המכסה ולהדק את הברגים.

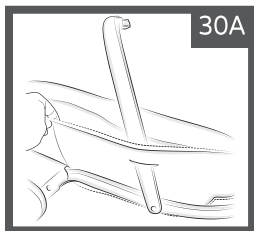
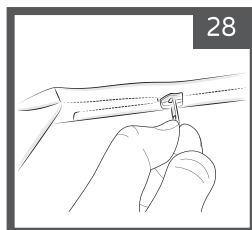
- יש להרחיק את הסוללות והמברג מהישג ידם של ילדים.
- יש להסיר סוללות שאינן פועלות מן המשחק, על מנת למנוע סכנת נזילת סוללות לתוך המשחק שעלול לגרום נזק למשחק.
- יש להסיר את הסוללות מן המשחק אם המשחק אינו בשימוש בזמן ממושך.
- יש להשתמש בסוללות "אלקליין" או סוללות שמומלצות ע"י היצרן ואין לערבב סוגי סוללות שונים בו זמנית.
- לעולם אין לערבב סוללות ישנות עם חדשות.
- אסור לשרוף סוללות ישנות, יש למסור אותן במקומות המיועדים לזריקת פסולת זו.
- אסור להטעין סוללות שאינן מיועדות לטעינה במכשיר טעינת סוללות, הדבר עלול לגרום לפיצוץ.
- אם קיים שימוש בסוללות נטענות יש להוציאן מן המשחק לפני הטענתן. טעינת סוללות יתבצע ע"י מבוגר בלבד.

### הסרת הכיסוי:

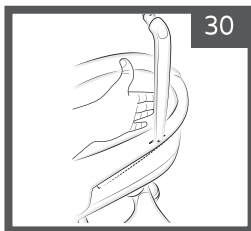
הנח את המושב במצב אופקי (עריסה) פתח את תפס הפלסטיק שבצד המושב, דחוף את הלשונית כלפי מטה, יש לחזור על פעולה זאת עבור כל הקליפסים.



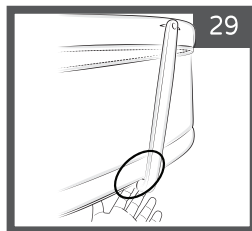
הסר את רצועות הבטיחות (אם קיימות) כפי שהוסבר לעיל. פתח את הרוכסנים לאורך הקצה העליון.



הוצא את הכיסוי.



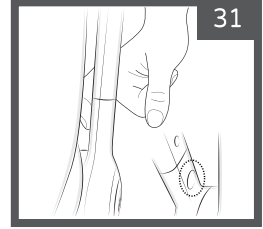
חזור על הפעולה עבור הזרוע השנייה.



שחרר את הזרוע ממקומה, משוך את הזרוע כלפי חוץ.

## סגירת המוצר:

כדי לסגור את המוצר לצורכי אחסון, לחץ על ידית ההנעה "N" של משענת הגב, הנח את משענת הגב במצב אופקי לחלוטין והסר את סרגל הצעצועים על - ידי לחיצה על הלחצנים. הורד את המושב על ידי לחיצה על דוושת כוונן גובה "M".



**אזהרה:** לפני סגירת המוצר יש לוודא שהילד אינו יושב בו.

## ניקוי ואחזקה:

**כיסוי:** כיסוי חיצוני: 55% פוליאסטר, 45% כותנה. ריפוד: 100% פוליאסטר.

**כרית:** כיסוי חיצוני: 100% פוליאסטר, ריפוד: 100% פוליאסטר.

- עיין בתווית המוצר.
- יש לשטוף ביד את המוצר במים קרים.
- אין להלבין.
- אין לייבוש במייבש.
- אין לגהץ.
- אין להשתמש בניקוי יבש.
- יש לבדוק היטב את הבד בכל שטיפה, חשיפה ממושכת לאור שמש ישיר עלולה לגרום לדהייט הבד.
- יש לנקות את חלקי הפלסטיק ולוח המשחק עם מטלית לחה ורכה, אין להשתמש בחומרי ניקוי שוחקים או ממיסים.
- במידה והכיסא הגבוה בא במגע עם מים, יבש את חלקי המתכת כדי למנוע היווצרות של חלודה.
- מוצר זה דורש תחזוקה תקופתית.
- פעולות ניקוי ותחזוקה חייבות להתבצע רק על ידי מבוגר.
- יש לבדוק תקופתית את המוצר עבור חלקים שבורים, פגומים או חסרים, במידה ויש חלקים פגומים או חסרים אין להשתמש במוצר.
- ודא שכל החלקים הנעים נקיים מאבק, עפר וחול.
- במידת הצורך, יש לנקות את החלקים הנעים בעזרת חומר סיכה יבש.
- אחסן את המוצר במקום יבש.

